Nature for People

D'Gemeng Käerch, d'Emweltkommissioun an de SICONA

invitéieren lech häerzlech op en Trëppeltour ënnert dem Motto

Weieren a Libellen un der Olmerbaach zu Käerch

Samschdes, den 1. Juli 2017

Rdv. 14:00 Auer, 500 m nom Ausgang vu Gëtzen (Rue de Windhof) um klenge Parking lénks vis-à-vis vum Bësch

Op dësem Spadséiergank laanscht den deelweis renaturéierten Uewerlaf vun der Olmerbaach/Kielbaach kënnt Dir gesinn wéi d' Waasser nees säin Ëmfeld gestallten däerf. Vill verschidde Liewensraim, mat hiren Déieren a Planzen hänke vun dem natierlechen Waasserhaushalt vun dëser klenger Baach of. Nieft den schonns realiséierte Projeten déi d' Gemeng Käerch zesumme mam SICONA an dësem Kader ëmgesat huet, gi mir lech och nach e klengen Ausbléck op déi geplangten Aarbechten.

Den Tour dauert ongefëier 2 Stonnen. Dot w.e.g fest Schong un.

Dëse Projet gëtt vum Nohaltegkeetsministère ënnerstëtzt.

La Commune de Koerich, la commission de l'environnement et le Sicona

vous invitent cordialement à leur promenade sous le thème

Mares et libellules de l' Olmerbaach » à Koerich

Samedi, le 1 juillet 2017

Rdv. 14h00, 500 m après la sortie de Goetzingen (Rue de Windhof) au petit parking à gauche vis-à-vis de la forêt

Au cours de cette promenade le long du cours supérieur de l'« Olmerbaach » partiellement renaturé, vous pouvez découvrir un petit cours d'eau capable d'influencer son environnement par son activité hydraulique. Beaucoup de biotopes avec leurs flore et faune respectives dépendent du régime d'eau de ce petit ruisselet. A côté des mesures déjà réalisées par le SICONA et la commune de Koerich, nous vous présenterons des projets prévus pour les années à venir dans le même cadre.

La promenade durera environ 2 h. Les explications seront données en luxembourgeois. Prévoir des chaussures solides.

Ce projet est soutenu par le Ministère du Développement durable.

People for Nature

SICONA
Naturschutzsyndikat

Wie si mir?

De SICONA-Ouest an de SICONA-Centre si Gemengesyndikater fir Naturschutz a Landschaftsfleeg.

Zil ass d' Erhalen vun der eenheemescher Aartevilfalt, den natierleche Liewensraim an de Landschaften aus eiser Regioun, awer och d' Sensibiliséierung vun der Ëffentlechkeet fir den Naturschutz am Hibléck op eng nohalteg Entwécklung.

Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschiddenen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarteschutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwuessener: Naturexcursiounen, Uebstbamschnëttcoursen a verschidden Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugendlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten; Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen ëffentleche Gréngflächen a beim Aarteschutz un ëffentleche Gebaier; Ënnerstëtzung vun enger nohalteger, regionaler Ernährung an de Maison relais am Kader vum Projet „Natur genéissen".

Dir kënnt matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en Naturschutzprojet;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojet;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a Gaart.

Qui sommes nous?

Le SICONA-Ouest et le SICONA-Centre sont des syndicats intercommunaux pour la conservation de la nature.

Ils ont pour but la conservation de la diversité biologique, des habitats naturels et des paysages dans la région, ainsi que la sensibilisation du public pour la protection de la nature en vue d'un développement durable.

Nous offrons:

- *matériel d'information et conseil individuel sur des thèmes de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la nature, protection des espèces dans les agglomérations;*
- *pour adultes: excursions-nature, cours de taille pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;*
- *pour enfants et adolescents: activités dans la nature;*
- *pour nos communes membres: conception, planification et mise en oeuvre de projets de protection de la nature, assistance pour l'aménagement de surfaces vertes proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures de protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».*

Vous pouvez participer:

- *par la mise à disposition d'un terrain pour un projet de protection de la nature;*
- *par la participation à un projet de protection d'une espèce menacée;*
- *par un aménagement écologique des alentours de votre maison.*

Contact

SICONA

12, rue de Capellen L-8393 Olm
Tel: 26 30 36 25 / administration@sicona.lu
www.sicona.lu
Find us on Facebook